

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
20 January 2006  
Russian  
Original: English

---

**Комиссия по положению женщин****Пятидесятая сессия**

27 февраля — 10 марта 2006 года

Пункт 3(с)(ii) предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: равное участие женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях**

**Заявление, представленное Всемирной ассоциацией сельских женщин, Ассоциацией по изучению всемирной проблемы беженцев, Центром по вопросам женщин, Земли и Божьего промысла, Европейским союзом женщин, Международной ассоциацией прикладной психологии, Международным советом еврейских женщин, Международным советом женщин, Международной федерацией школ домоводства, Международной федерацией женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Международной федерацией женщин с университетским образованием, Международной организацией «Иннер Уилл», Национальным советом организаций немецких женщин, Международной ассоциацией «СЕРВАС», Социалистическим интернационалом женщин, Международной ассоциацией сороптимисток, Таиландской ассоциацией женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Армией спасения, Движением стран третьего мира против эксплуатации женщин, Международной женской федерацией за мир во всем мире, Международной женской сионистской организацией и Интернационалом «Зонта»,**

---

\* E/CN.6/2006/1.

**неправительственными организациями, имеющими  
консультативный статус при Экономическом и Социальном  
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года.

## Заявление

Мы, нижеподписавшиеся международные и национальные неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, члены Венского комитета НПО по положению женщин, представляем на пятидесятой сессии Комиссии по положению женщин следующее заявление для информации и рассмотрения.

Расширение возможностей и повышение уровня самостоятельности женщин имеет исключительно важное значение для построения такого общества, в котором женщины будут находиться в равном положении с мужчинами. Такая работа должна вестись на всех уровнях политических, экономических и культурных структур. Хотя женщины уже доказали свою способность принимать директивные решения в государственной жизни, они по-прежнему недопредставлены на большинстве уровней правительства и в законодательных органах. В некоторых странах даже отмечается тревожное и значительное сокращение числа женщин в законодательных органах.

Равное участие женщин и мужчин в политической жизни имеет ключевое значение для укрепления позиций женщин в обществе в целом. Это является обязательным условием не только гарантий соблюдения интересов женщин и их вклада правительствами и обществом, но также укрепления и повышения эффективности демократических процессов на благо всех людей.

Социализация, в частности стереотипное восприятие женщин и мужчин, укрепляет представление о том, что принятие политических решений — это прерогатива мужчин.

Поэтому мы

- поощряем и активно поддерживаем создание союзов женских организаций в целях координации деятельности и оказания содействия женщинам, занимающим руководящие должности.

Кроме того, мы настоятельно призываем правительства

- способствовать установлению контактов и координации между мужчинами и женщинами на всех уровнях общества и принятия решений как в развитых, так и в развивающихся странах;
- добиваться, когда такового не имеется, государственного финансирования новаторских кампаний для расширения участия женщин в государственной жизни;
- внедрять в жизнь стратегии обеспечения равенства между женщинами и мужчинами, которые могут включать в себя такие позитивные меры содействия, как установление квот и целевых заданий на основе дифференцированных по признаку пола данных с указанием сроков исполнения и разработка показателей и критериев, позволяющих на регулярной основе производить оценку;
- придерживаться двухвекторного подхода, предусматривающего актуализацию гендерной проблематики и внедрение системы стимулирования для женщин, во всех стратегиях, программах и бюджетах, чтобы иметь ясное

представление об эффективности этих мер с точки зрения их воздействия на женщин и мужчин;

- пересмотреть критерии набора кадров и назначения кандидатов на руководящие должности в целях обеспечения того, чтобы такие критерии не носили дискриминационного характера в отношении женщин, а способствовали их всестороннему и эффективному участию.
-